



История повседневности: человек в истории

Михаил Шаповалов

12 апреля
2024

Повседневность народного паломничества в Ченстохов по материалам епархиальных ведомостей

Доклад подготовлен в ходе проведения исследования (№24-00-034 «Паломничество на страницах епархиальных ведомостей во второй половине XIX – начале XX вв.: база данных, источниковедческий и сетевой анализ») в рамках Программы «Научный фонд Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики» (НИУ ВШЭ)»

Контекст

- 1) Ченстоховский монастырь на Ясной горе, чудотворная икона Божией Матери одни из самых почитаемых христианских святынь в Царстве Польском.
- 2) 1 мая по 1 октября 1890 г. – 382 тыс., 26, 27, 28 августа – 130 тыс. богомольцев.
- 3) Соперничество Ченстохова с Киевом и Почаевом за паломников.
- 4) Ченстохов как символ независимой от империи Польши.

Почему епархиальные ведомости?

- 1) Маргинальный источник (Холмско-Варшавский ЕВ, Виленские и Волынские, Полтавские ЕВ) и для польских, и для российских исследователей.
- 2) «Взгляд другого» на паломническую практику (очевидцы сельские священники, крестьяне).



Памятник Александру II. Ченстохов.
Открытка кон. XIX – нач. XX вв.



Объектив наблюдателя

- 1) Особенное («Это было зрелище редкое и невольно приковывающее к себе внимание»).
- 2) Отличное («Сопоставление его с нашим паломничеством не лишено глубоко-поучительного значения»).

Наблюдаемое

- паломнический путь и оценка времени;
- транспорт;
- организация паломничества;
- ритуал;
- паломнический быт;
- паломнические сувениры и предметика;
- образ «другого/чужого».

ИЗ ВОСПОМИНАНИЙ О ПОЕЗДКЕ ВЪ ЧЕНСТОХОВЪ.

(Впечатлѣнія и наблюденія православнаго священника надъ паломничествомъ простонародья въ Польшѣ.)

На страницахъ „Вѣры и Церкви“ не разъ бывали описанія православныхъ паломничествъ — въ Соловки, на Валаамъ и даже въ Святую землю, и при этомъ отличались тѣ характерныя черты, въ которыхъ выражается религиозное чувство православнаго чело-вѣка и отношеніе къ нему лицъ завѣдующихъ достопоклоняемыми святынями. Въ будущемъ, Богъ дастъ, имѣемъ еще и еще знакомить своихъ читателей съ такого рода проявленіями религиозной жизни православныхъ. Въ настоящій разъ даемъ мѣсто описанію римско-католическаго паломничества въ предѣлахъ нашей же православной Россіи. Сопоставленіе его съ нашими паломничествами не лишено глубоко-поучительнаго значенія по вопросу объ истинѣ нашей православной Церкви.

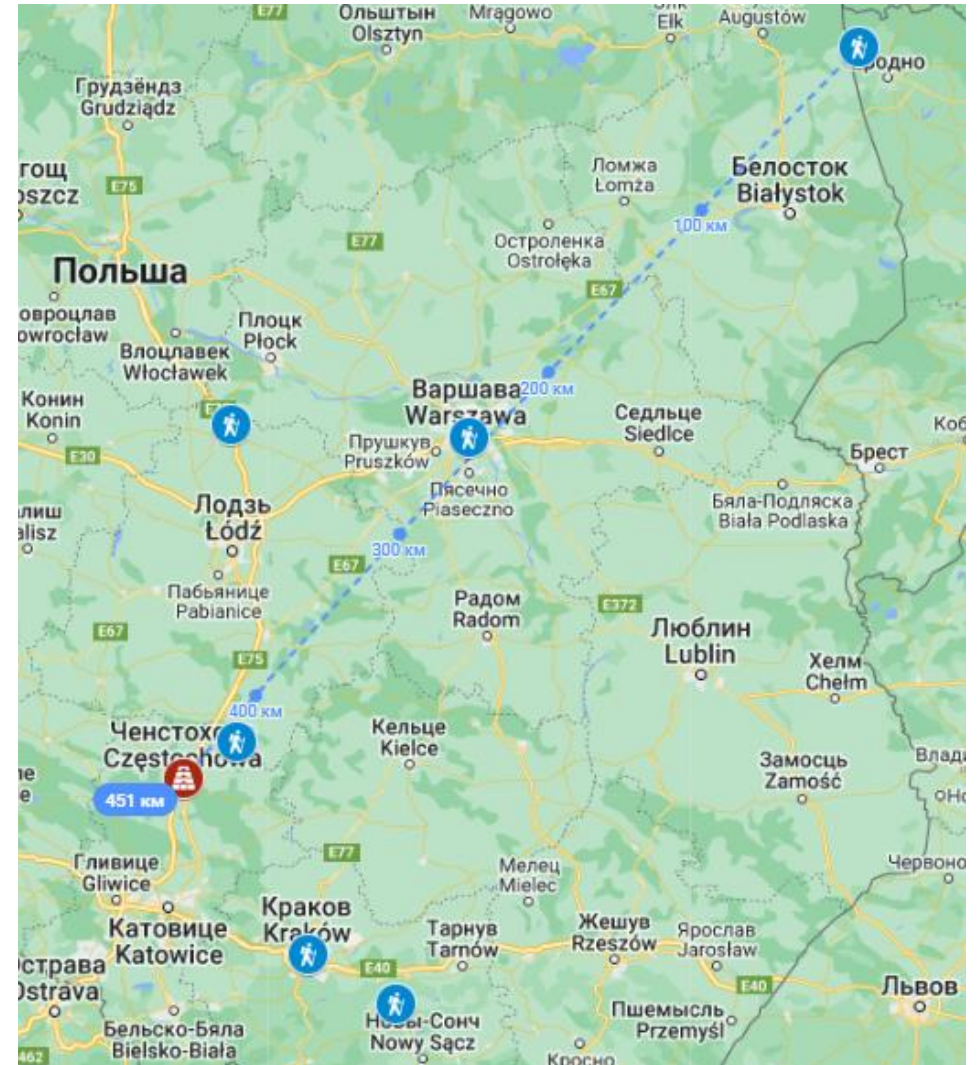
Редакторъ.

Текст 1. Из воспоминаний о поездке в Ченстохов. (**Впечатления и наблюдения** православного священника над паломничеством простонародья в Польше), Г.Б.Ч. 1902г.

Текст 2. Православные богомольцы западно-русского края **в Киеве, Почаеве и Ченстохове** (Крестьянин Бельского уезда, 1882 г.)

Паломнический путь и время

- 1) «Тут почти на каждые 50 верст приходится по одному чудотворному месту (прежде униатские Годышев, Перстунь, Гидан, кост. св. Маргариты и св. Леонарда)» **«Номадизм» Ж. Кормина.**
- 2) «На расстоянии дневного перехода богомолец встречает не один, а два, три костела всегда открытых для молитвы и отдыха в продолжении целого дня».
- 3) Обеды и ночлеги в лесу или у источника. («Вожак водружает крест и вся компания с песней и молитвой садится за общий стол, а в хорошую погоду и ночует под открытым небом»).
- 4) Паломничество заканчивается заказной обедней (благодарственный молебен за благополучие в путешествии).
- 4) Время паломничества от **10 до 15 дней** и более.
Пребывание на Ясной горе 1-2 дня.



Транспорт

- 1) «Простонародье держится строго обычаев старины и выполняет свое путешествие **пешком в оба конца**. Подводы имеются только для провоза вещей»*.

* «Гарантированная русскою казною дорога Варшавско-Венская ежегодно... удешевляет до половины пассажирские билеты в польский Ченстохов».

- 2) «На обратном **пути стройности, порядка и выдержки, как в ту сторону, уже не замечается**. Многие из участников – более состоятельные уже не идут пешком, а пользуются высланными на-встречу **лошадьми**. Иногда компания раздробляется в небольшие кучки, которые следуют другим путем, чем в тот конец. Немногие уезжают **обратно по железной дороге**, кому это сподручно.



Паломники в Ченстохове. 1928-1936 гг.
Фотоархив Генрика Поддембского
Национальный цифровой архив Польши.

Организация паломничества

- 1) Паломники разбиты на **компании**. «Подходя к Варшаве, небольшие кучки богомольцев сливаются с партиями сравнительно большими и правильно организованными, — с вожаком и начальником во главе». («В каждой **партии — „компания“** имеется **хоругвь или выносной крест**, который несет шествующий впереди **пожилой человек**»).
 - 2) «Завидя издали село с костелом, обыкновенно останавливаются вне села, вперед посылают одного человека, который договаривается с ксендзом за известную плату встретить их в костеле»*.
- * О прибытие в Ченстохов паломники извещали заранее **телеграммой** (чтобы не произошло совпадения одновременного прихода компаний).
- ** Паломники могли получить **благословение** в православном храме у православного священника.



Любомирские ворота на Ясной горе.
1900-1928. Источник: CBN Polona.

Ритуал

- **Вхождение в село** (компания «дает о себе знать усиленным пением»), **направляется к костелу** («Впереди, одевшись предварительно в лучшие платья, шли молодые девицы по четыре в ряд и несли в руках гирлянды цветов и разных подношений (вещей), предназначенных в пользу монастыря», «хоругвеносцы были одеты в костюмы красного цвета своеобразного средневекового покроя»);
- **Встреча компании ксендзом и речь ксендза** («Чего вы пришли в это святое место? Вы грешники!»);
 - **Ответ толпы** (толпа опускалась на колени, начиналось коллективное рыдание);
 - **Приглашение в храм** («Впрочем, молитвы, возносимые здесь, заглаживают всякие грехи! Следуйте за мной!»).



Паломники в Ченстохове. 1928-1936 гг.
Фотоархив Генрика Поддембского
Национальный цифровой архив Польши.

Пространство профанное

Отличное

- 1) Отсутствие гостиниц в монастыре («даже простых навесов»), сад, как место ночлега, аренда квартир.
- 2) Отсутствие бесплатной раздачи хлеба и другой пищи.

Особенное

- 1) Будка с содовой водой (летом);
- 2) «Старший Фельдшер», т.е. полевой брадобрей («польские крестьяне — большие приверженцы брадобрития»);
- 3) Столы, «на которых шипят **больших размеров самовары**», чай, **кофе (стакан 3 коп.)**; яйца, масло, булки.

«Замечательно, что чувство „набожных“ католиков ничуть не смущается подобной близостью предметов житейской потребности к предметам возвышенно-религиозного почитания».



Фото 1. Паломники в Ченстохове. 1928-1936 гг.
Фотоархив Генрика Поддембского.

Фото 2. Паломник. Кальвария-Зебжидовска . 1932 г.
Национальный цифровой архив Польши.

Предметика

- 1) «Ченстохов — город, в котором изготавливаются на весь край всякие священные предметы для домашнего и церковного почитания» (**изображения иконы, брошки из папье-маше с оттиском иконы**).
- 2) В самом монастыре или от имени монастыря лавок подобного назначения не имеется, есть только один киоск с **фотографиями священных видов** («вполне достойно подражания»).
- 3) «Вода после омовения [чудотворной иконы] сливается **в пузырьки** и продается по высокой цене. **Полотенце**, служившее для вытирания, рвется на части и утилизируется таким же образом».

Создавая сакральное

«На месте своей стоянки редкая партия не оставит (на обратном пути обыкновенно) какой-нибудь **иконы, выдолбленной в вековую сосну** или не поставит хоть **небольшого креста у источника**. Таким образом, с течением времени места эти становятся священными и историческими, на подобие крестов, существовавших в крае со времени иезуитских миссий».



Икона Ченстоховской Божьей матери (Умягчение злых сердец). Живопись XIX в.
Источник: auction.ru

Образ другого

✚ Паломнический подвиг польских богомольцев. («Достоинно внимания единение и общность выполнения **паломнического подвига** большими партиями односельян или единого горожан»).

– «Только чем-то подзаконнорабским отзываются эти коленопреклонная хождения по улицам, эти лежания на земле „крыжем“ и т. п. Как-то больно становится за эту „бесправную“ толпу, бичуемую „**господами-ксендзами**“, все поведение которых в их отношении к паломникам так мало соответствует их сану!».

Образ «чужого»

«Несколько лет тому назад была скандальная профанация таинства исповеди в один из дней общих паломничеств. В одну из внешних будок забрался **еврей, переодетый ксёндзом**, аккуратно **остриженный и выбритый**».



Паломники в Ченстохове. 1928-1936 гг.
Фотоархив Генрика Поддембского
Национальный цифровой архив Польши.



В заключении

- 1) Паломнические наблюдения и впечатления о польском паломничестве – это прежде всего **рассказ «о себе»**. Но описания православных очевидцев могут выступать в качестве источника о повседневности паломничества в Ченстохов.
- 2) **Органичная модернизация** традиционного пешего паломничества (поезда, телеграф, фотографии).
- 3) Польские паломники **не выступают в качестве «чужого»** для православных очевидцев, возможно ключевую роль здесь играет и сам образ паломнического подвига и социальное происхождение самих богомольцев (простонародье). В качестве «чужого» выступают католические ксендзы и евреи.
- 4) Разговор о паломничестве в Ченстохов неразрывно связан с вопросом соперничества религиозных центров и неминуемо возвращает нас к проблеме апроприации Царства Польского Российской империей и войнам за историческую память.